



## 6ª Semana da Língua Alemã

### Eventos dos professores leitores do DAAD e parceiros

Data	Apresentadores e organizadores do evento	Título do evento	Descrição	Link/ Local
09.06.22	Helmut Galle PPG Alemão (USP)	<b>10h - 12h</b> "Papa Hamlet", um clássico do Naturalismo alemão Palestra e Oficina de tradução	Palestra e oficina: Dr. Douglas V. Pompeu (Staatsbibliothek, Berlin) Dr. Mário Gomes (DAAD / Universidad de Concepción, Chile)	FFLCH/USP - Prédio de Letras Sala 261 Av. Prof. Luciano Gualberto, 403 Cidade Universitária
10.06.22	Mario Gomes Douglas Pompeu Carina Schumann Robert Schade GI Rio de Janeiro DAAD	<b>18h</b> "Papa Hamlet"	Lançamento da tradução	Goethe-Institut Rio de Janeiro
10.06.22	Mobilidades Literárias & Casa de Estudos Germânicos (UFPA) Rebecca Gramlich Angélica Neri Fernanda Boarin Boechat	<b>15h -17h</b> Roda de Literatura em Tradução: A narrativa de Lygia Fagundes Telles	Roda de leitura <a href="https://semanadalinguaalema.com.br/evento/roda-de-literatura-em-traducao-a-narrativa-de-lygia-fagundes-telles/">https://semanadalinguaalema.com.br/evento/roda-de-literatura-em-traducao-a-narrativa-de-lygia-fagundes-telles/</a>	Inscrição Online (Zoom): <a href="https://forms.gle/isdBeM3XRG6VBX1A">https://forms.gle/isdBeM3XRG6VBX1A</a>

<p><b>10.06.22</b></p>	<p>Grupo de teatro „Os jogadores alemães” (Unicamp, coordenadora: Wanderley Martins, Norma Wucherpfennig)</p>	<p><b>17h -18h</b> “Der Spitzel   O Espião” (<i>Brecht</i>)</p>	<p>Peça bilíngue, encenação on-line, apresentação ao vivo com posterior rodada de discussão</p>	<p><a href="#">TEATRO   Theatergruppe „Die Deutschspieler“ apresenta   präsentiert.: Der Spitzel   O Espião</a></p>
<p><b>11.06.22</b></p>	<p>Isabell Le Blanc (Leitora do DAAD na UnB - Brasília)</p>	<p><b>14h – 17h</b> Stand informativo, palestra e participação no <i>Speak-Dating</i></p>	<p>Informações sobre "Estudar na Alemanha" e atividades de conversação</p>	<p>Goethe-Institut Brasília (TdoT) Presencial <a href="https://semanadalinguaalema.com.br/evento/palestra-estudos-superiores-na-alemanha/">https://semanadalinguaalema.com.br/evento/palestra-estudos-superiores-na-alemanha/</a></p>
<p><b>11.06.22</b></p>	<p>Florian Geprägs (AMPA)  Sarah Jacobs (Leitora do DAAD na UFMG - Belo Horizonte)</p>	<p><b>14h – 16h</b> AMPA- Círculo de leitura</p>	<p><a href="https://www.instagram.com/p/CcnQ8GHuSZZ/">https://www.instagram.com/p/CcnQ8GHuSZZ/</a>  O livro "Olympia" de Volker Kutscher será disponibilizado gratuitamente aos membros da AMPA após o registro e na reunião discutiremos a leitura juntos.</p>	<p>Cadastre-se gratuitamente pelo e-mail: <a href="mailto:ampa.brasilien@gmail.com">ampa.brasilien@gmail.com</a></p>
<p><b>12.06.22</b></p>	<p>Dariah Bergemann (Assistente de língua do DAAD em Belo Horizonte)</p>	<p><b>13h30 - 18h</b> Oficina: A imigração alemã no Brasil – ontem e hoje</p>	<p><a href="https://www.instagram.com/p/Cd9HmfjWwg/">https://www.instagram.com/p/Cd9HmfjWwg/</a></p>	<p>Escola de Arquitetura UFMG, Belo Horizonte</p>

<p><b>13.06.22</b></p>	<p>Casa de Estudos Germânicos (UFPA) Rebecca Gramlich Tiago Carneiro</p>	<p><b>14h - 17h</b> Oficina de Panificação</p>	<p>"Mit Laib und Seele" Oficina de Panificação para estudantes de alemão da EAUFPA e da graduação em Letras-Alemão da UFPA.</p>	<p>Evento presencial e restrito aos estudantes inscritos: <a href="https://forms.gle/kx1MykaRa8pidUog6">https://forms.gle/kx1MykaRa8pidUog6</a></p>
<p><b>13.06.22</b></p>	<p>Claudia Dudziak Cavalcante Lopes Reseda Streb Casa De Cultura Alemã/UFC Goethe-Institut DAAD</p>	<p><b>16h - 17h30</b> Oficina de culinária</p>	<p>Oficina de panificação. Torta de maçã.</p>	<p>UFC Casa de Cultura Alemã Sala de leitura/Copa <a href="https://www.instagram.com/p/CeeKx9lIckd/?igshid=YmMyMTA2M2Y%3D">https://www.instagram.com/p/CeeKx9lIckd/?igshid=YmMyMTA2M2Y%3D</a></p>
<p><b>13.06.22</b></p>	<p>Área de Alemão, CEL, Unicamp</p>	<p><b>18h - 21h</b> "Die Bleierne Zeit   Os Anos de Chumbo" (Margarethe von Trotta)</p>	<p>Série de filmes "EXTREM. Vida, Arte, Política nos limites."  Exibição do filme com palestra e discussão</p>	<p>Miniauditório, Centro Cultural IEL, Unicamp <a href="https://www.cel.unicamp.br/SLA_2022/Divulgacao_SL_A_2022.pdf">https://www.cel.unicamp.br/SLA_2022/Divulgacao_SL_A_2022.pdf</a></p>
<p><b>13.06.22</b></p>	<p>Leonie Eckrich Reseda Streb Casa De Cultura Alemã/UFC Goethe-Institut DAAD</p>	<p><b>18h - 20h</b> "Crônica trifft Kurzprosa": oficina de escrita criativa com Yvonne Miller.</p>	<p>Oficina de redação criativa seguida por uma cerimônia de premiação.</p>	<p>UFC Casa de Cultura Alemã Sala de leitura  Inscrições: <a href="https://forms.gle/8UFVNNmnNB8UCDyK6">https://forms.gle/8UFVNNmnNB8UCDyK6</a></p>

<p><b>Disponível durante toda a semana</b></p>	<p>Sabine Reiter (Leitora DAAD na UFPR - Curitiba)</p>	<p>“Emilie Snethlage (1868-1929) - pesquisadora e pioneira na Amazônia”</p>	<p>Conversa com a etnóloga Dr. Bea Hoffmann sobre a ornitóloga alemã e primeira diretora do Museu Goeldi em Belém</p>	<p>Link: <a href="https://youtu.be/sAm5peq-X3s">https://youtu.be/sAm5peq-X3s</a></p>
<p><b>14.06.22</b></p>	<p>Maressa Barros Tito Cruz Romão Susy Almeida Magdalena Szymanska Reseda Streb Casa De Cultura Alemã/UFC Goethe-Institut DAAD</p>	<p>“Manhã de palestras”</p> <p><b>8h</b> abertura</p> <p><b>8h10</b> Maressa Barros: "Uma nova visão do autismo através da filosofia alemã"</p> <p><b>8h40</b> Tito Cruz Romão: “Austriacismos no cotidiano vienense”</p> <p><b>9h10</b> Susy Almeida: "Por que ler <i>Biedermann und die Brandstifter</i> hoje?"</p> <p><b>9h40-10h</b> Coffeebreak</p> <p><b>10h</b> abertura</p> <p><b>10h10</b> Turma Lit. em Língua Alemã I: “Corrida pelas épocas literárias”</p> <p><b>10h40-11h40</b> Magdalena Szymanska: Jogos de aprendizagem de idiomas</p>	<p>Palestras/atividades de professores e alunos da Graduação de Letras/Alemão.</p>	<p>UFC Casa de Cultura Alemã Sala interarte</p> <p>Inscrições Workshop com Magdalena Szymanska: <a href="https://forms.gle/tE3HXeiJgvdCkyaN6">https://forms.gle/tE3HXeiJgvdCkyaN6</a></p>

<p><b>14.06.22</b></p>	<p>Erwin Schrader Reseda Streb Casa De Cultura Alemã/UFC Goethe-Institut DAAD</p>	<p><b>14h30 - 17h30</b>  "Stimme und Melodie: Uma Tarde Musical com Poemas"</p>	<p>Oficina de canto</p>	<p>UFC Casa de Cultura Alemã Sala de Leitura  Inscrições: <a href="https://forms.gle/csNPagiXsCL6mXpt7">https://forms.gle/csNPagiXsCL6mXpt7</a></p>
<p><b>14.06.22</b></p>	<p>Mobilidades Literárias &amp; Casa de Estudos Germânicos (UFPA)  Rebecca Gramlich Fernanda Boarin Boechat</p>	<p><b>15h -17h</b> Roda de Literatura em Tradução: A narrativa de Judith Hermann</p>	<p>Roda de leitura <a href="https://semanadalinguaalema.com.br/evento/roda-de-literatura-em-traducao-a-narrativa-de-judith-hermann/">https://semanadalinguaalema.com.br/evento/roda-de-literatura-em-traducao-a-narrativa-de-judith-hermann/</a></p>	<p>Inscrição Online (Zoom): <a href="https://forms.gle/smGsABOh1o5sTE4s7">https://forms.gle/smGsABOh1o5sTE4s7</a></p>
<p><b>14.06.22</b></p>	<p>Área de Alemão, CEL, Unicamp</p>	<p><b>16h -19h</b> "Enfant terrible   Fassbinder: Ascensão e Queda de um Gênio" (Oskar Roehler)</p>	<p>Série de filmes "EXTREM. Vida, Arte, Política nos limites." Exibição do filme com palestra e discussão</p>	<p>Miniauditório, Centro Cultural IEL, Unicamp <a href="https://www.cel.unicamp.br/SLA_2022/Divulgacao_SL_A_2022.pdf">https://www.cel.unicamp.br/SLA_2022/Divulgacao_SL_A_2022.pdf</a></p>
<p><b>14.06.22</b></p>	<p>Rebecca Gramlich Casa de Estudos Germânicos - UFPA</p>	<p><b>19h30 – 21h</b> <i>Meu caminho com o Alemão</i> - Bate-papo com Bruna Contieri (Dt. Botschaft, Brasília)</p>	<p>Série de eventos Bate-papos com quem trilhou seu caminho com a língua alemã (Em Português)</p>	<p>Inscrição Online (Zoom): <a href="https://forms.gle/R471oSJR BnfKkh369">https://forms.gle/R471oSJR BnfKkh369</a></p>

<p><b>15.06.22</b></p>	<p>Rebecca Gramlich Casa de Estudos Germânicos - UFPA</p>	<p><b>15h – 16h30</b> Mein Weg mit Deutsch Meu caminho com o alemão - Bate-papo com Tiago Scher (Bundeskanzlerstip endiat, Köln)</p>	<p>Série de eventos Bate-papos com quem trilhou seu caminho com a língua alemã (Em Português)</p>	<p>Inscrição Online (Zoom): <a href="https://forms.gle/R471oSJR BnfKkh369">https://forms.gle/R471oSJR BnfKkh369</a></p>
<p><b>15.06.22</b></p>	<p>Reseda Streb Casa De Cultura Alemã/UFC Goethe-Institut DAAD</p>	<p><b>18h</b> Filme “Toubab”</p>	<p>Exibição do filme</p>	<p>UFC Auditório José Albano</p>
<p><b>15.06.22</b></p>	<p>Sarah Jacobs, Dariah Bergemann  (Leitora e assistente de língua do DAAD na UFMG - Belo Horizonte)</p>	<p><b>16h - 18h</b>  <i>Stammtisch</i> / encontro de alemão na UFMG</p>	<p><a href="https://www.instagram.com/daadbelohorizonte/">https://www.instagram.co m/daadbelohorizonte/</a>  Reunião aberta a todos que queiram falar ou praticar o alemão.</p>	<p>Sala 4081, FALE, UFMG, Belo Horizonte</p>

<p><b>15.06.22</b></p>	<p>Giulia Bertoli Miraglia (DAAD)</p> <p>Francine Camelim (DAAD)</p> <p>Romana Castro Zambrano (DAAD)</p>	<p><b>10h30 - 12 h</b></p> <p>“Por que aprender alemão?” (Parte I)</p>	<p>Nessa live (primeira parte de “Por que aprender alemão?”) apresentaremos os principais motivos para aprender o idioma, incluindo perspectivas profissionais, estadias de pesquisas ou estudo na Alemanha. Em seguida, vamos passar a palavra para estudantes de Letras Alemão de várias universidades brasileiras, que informarão, entre outros, sobre os seus estudos e as suas experiências com a língua e cultura alemãs. Vocês poderão interagir com os estudantes convidados e com o DAAD.</p>	<p>Transmissão: <a href="https://youtu.be/s0hfONn4sas">https://youtu.be/s0hfONn4sas</a></p>
<p><b>15.06.22</b></p>	<p>Área de Alemão, CEL, Unicamp</p>	<p><b>12h – 14h</b></p> <p>“Wildes Herz   Coração Selvagem” (Charly Hübner/ Sebastian Schultz)</p>	<p>Filmreihe “<i>EXTREM. Vida, Arte, Política nos limites.</i>”</p> <p>Exibição do filme com palestra e discussão</p>	<p>Miniauditório, Centro Cultural IEL, Unicamp <a href="https://www.cel.unicamp.br/SLA_2022/Divulgacao_SLA_2022.pdf">https://www.cel.unicamp.br/SLA_2022/Divulgacao_SLA_2022.pdf</a></p>

<p><b>16.06.22</b></p>	<p>Michael Korfmann (UFRGS)  Marçal Aquino (escritor)  Alice Leal (Universidade de Johannesburg/  Universidade de Viena)  Sofia Kohl (Universidade de Mainz/Germersheim)</p>	<p><b>Das 10h às 11h</b>  Contos do Brasil   Erzählungen aus Brasilien: 200 anos de literatura brasileira   200 Jahre brasilianische Literatur</p>	<p>Nessa <i>live</i>, será apresentada uma tradução para o alemão de um dos contos do escritor, jornalista e roteirista Marçal Aquino. Esse conto e sua respectiva tradução fazem parte da publicação bilíngue <i>Contos do Brasil   Erzählungen aus Brasilien: 200 anos de literatura brasileira   200 Jahre brasilianische Literatur</i>, que será lançada ainda neste ano na Áustria. Participam do evento, além do escritor Marçal Aquino, a Profa. Alice Leal da Universidade de Johannesburg/Universidad e de Viena, organizadora da antologia, e os tradutores Sofia Kohl (Universidade de Mainz/Germersheim) e Michael Korfmann (UFRGS).</p>	<p><a href="https://us06web.zoom.us/j/89693299631?pwd=b1l0UStvU3QyZ2FXdk5HMzJ2L243UT09%20%20">https://us06web.zoom.us/j/89693299631?pwd=b1l0UStvU3QyZ2FXdk5HMzJ2L243UT09%20%20</a></p>
<p><b>17.06.22</b></p>	<p>Giulia Bertoli Miraglia (DAAD)  Francine Camelim (DAAD)  Romana Castro Zambrano (DAAD)</p>	<p><b>10h30 - 12h</b>  “Por que aprender alemão? (Parte II)</p>	<p>Nessa <i>live</i>, a segunda parte de “Por que aprender alemão?”, iniciaremos o evento com uma entrevista com pessoas de diversas áreas de conhecimento que estudaram ou pesquisaram na Alemanha. Falaremos, entre outros, sobre a vida estudantil no país, as universidades e as experiências com a cultura e língua alemãs. Em seguida, informaremos sobre as bolsas do DAAD. Vocês terão a oportunidade de tirar as suas dúvidas quanto às possibilidades de estudar e pesquisar na Alemanha.</p>	<p>Transmissão:  <a href="https://youtu.be/x3be-tsP0ow">https://youtu.be/x3be-tsP0ow</a></p>



<p><b>17.06.22</b></p>	<p>Reseda Streb Leonie Eckrich</p> <p>Casa de Cultura Alemã/UFC DAAD</p>	<p><b>17h30 – 19h30</b></p> <p><i>Stammtisch</i> Deutsch</p>	<p>Sente que o seu alemão está um pouco enferrujado? Quer praticar a sua fala em alemão faz tempo? Pois chegou o momento certo! Venha no dia 17 de junho às 17h30 ao Sr. Brauhaus!</p> <p>No contexto da Semana da Língua Alemã, vamos nos encontrar no ambiente aconchegante do Sr. Brauhaus, R. José Vilar, 965 - Aldeota, Fortaleza - CE, 60125-000, e conversar em alemão.</p>	<p>Sr. Brauhaus, R. José Vilar, 965 - Aldeota, Fortaleza - CE, 60125-000</p>
------------------------	--	--	--	--